دليل المالك

مكبر صوت الألعاب

تُرْجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز، والاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد.

الطراز

GP3

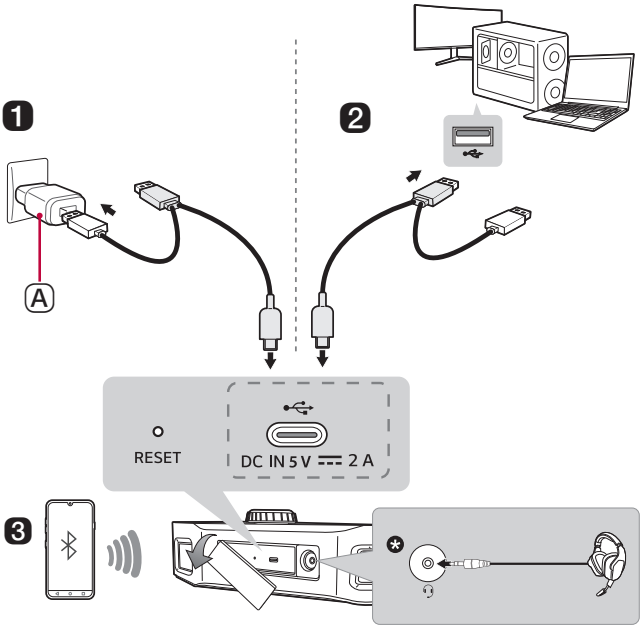
www.lg.com

حقوق النشر والتأليف © لعام ٢٠٢٣ لـ LG Electronics Inc. جميع الحقوق محفوظة.

2112_Rev01

الدليل السريع لمكبر الصوت الخاص بالألعاب

توصيل مكبر الصوت واستخدامه



Ⓐ محول التيار المتردد (غير مرفق)

1 اشحن السماعة قبل استخدامها عن طريق فتح الغطاء الخلفي وتوصيل السماعة بمحوّل تيار متردد (غير مرفق).

ملحوظة

- عند استخدامك كابل USB المُرفق، يُرجى استخدام منفذ USB منفصل. منفذ USB الأسود لنقل البيانات أو الشحن، ومنفذ USB الأبيض للشحن فقط.

2 توصيل مكبر الصوت بجهاز الكمبيوتر باستخدام كبل USB(← راجع "التوصيل عبر كابل USB" في الصفحة ١٠.)

1 توصيل مكبر الصوت بجهاز الكمبيوتر باستخدام كبل USB من النوع C.
2 اضغط على زر **التشغيل** في مكبر الصوت لتشغيله.
3 اضغط على زر **الوظائف** الموجود في مكبر الصوت بشكل متكرر حتى يضيء ضوء LED الخاص بالوظائف باللون الأبيض.
! إذا كنت تستخدم محادثة صوتية من خلال الميكروفون أو سماعة الرأس المتكاملة، اضغط على زر **الميكروفون**.

3 توصيل مكبر الصوت بهاتف ذكي باستخدام خاصية Bluetooth (← راجع "الاتصال بـ Bluetooth" في الصفحة ١٣.)

1 اضغط على زر **التشغيل** في مكبر الصوت لتشغيله.
2 اضغط على زر **الوظائف** الموجود في مكبر الصوت بشكل متكرر حتى يضيء ضوء LED الخاص بالوظائف باللون الأزرق.
3 انقر فوق زر **الإعدادات** في الهاتف الذكي وحدد **Bluetooth**. شغّل وظيفة **Bluetooth**. (**إيقاف تشغيل** > **تشغيل**)
4 اعثر على "LG-GP3 (XX)" في قائمة الأجهزة على الهاتف الذكي واتصل به. بمجرد اتصال الهاتف الذكي عبر **Bluetooth**، سيضيء ضوء LED الخاص بالوظائف باللون الأزرق.
5 على الهاتف الذكي، قم بتشغيل موسيقى من اختيارك

4 توصيل تطبيق LG XBOOM (← راجع "التوصيل بتطبيق مكبر صوت الألعاب" في الصفحة ١٩.)

1 ابحث عن تطبيق **LG XBOOM** على **Google Play** أو **App Store** وثبّته على هاتفك الذكي.
2 قم بتشغيل تطبيق **LG XBOOM** واستخدم المزيد من الميزات (EQ، والدردشة الصوتية، والإعدادات وغيرها).

اضغط مطولاً على زر **سماعة** الرأس لمدة ثانيتين لتشغيل إضاءة الشعار أو إيقاف تشغيلها.
إذا كنت تستخدم سماعة رأس أو سماعات أذن، قم بتوصيلها بالوحدة الطرفية.

جدول المحتويات

الدليل السريع لمكبر الصوت الخاص بالألعاب

٢ توصيل مكبر الصوت واستخدامه

استكشاف المنتج

٥ الجهة العلوية
٧ الجهة الخلفية

الشحن

٨ شحن البطارية
٩ فحص حالة البطارية

التوصيل عبر كابل USB

١٠ التوصيل بجهاز كمبيوتر للألعاب
١٢ استخدام المحادثة الصوتية

الاتصال بـ Bluetooth

١٣ توصيل هاتف ذكي بمكبر الصوت عبر Bluetooth
١٦ توصيل جهازي Bluetooth بمكبر الصوت
١٧ التحدث في سماعات الرأس الخاصة بالهاتف
١٨ استخدام الأمر الصوتي

التوصيل بتطبيق مكبر صوت الألعاب

١٩ تثبيت التطبيق
٢١ تثبيت تطبيق جهاز الكمبيوتر الشخصي

الوظائف الإضافية

٢٣ ضبط المؤثرات الصوتية
٢٧ إعادة ضبط مكبر الصوت
٢٧ إعادة ضبط Bluetooth
٢٨ استخدام خاصية إيقاف التشغيل التلقائي

احتياطات السلامة

٢٩ السلامة والتنظيم

قبل الإبلاغ عن عطل في المنتج

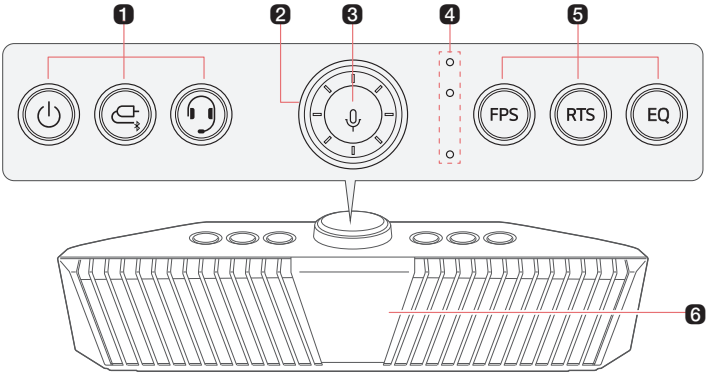
٣٢ اكتشاف الأعطال وإصلاحها

الملحق

٣٤ المواصفات
٣٥ العلامات التجارية المسجلة والتراخيص
٣٦ معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر
٣٦ مناولة المنتج

استكشاف المنتج

الجهة العلوية



1 مفتاح التشغيل ⏻ تشغيل مكبر الصوت أو إيقاف تشغيله.

ضوء LED الخاص بالتشغيل اضغط مع الاستمرار على زر **التشغيل** ⏻ لمدة ثانيتين للتحقق من مستوى البطارية أثناء وجود مكبر الصوت قيد التشغيل. (⬅ راجع "فحص حالة البطارية" في الصفحة ٩.)

الوظيفة اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد وضع الإدخال أو الوظيفة المطلوبة.

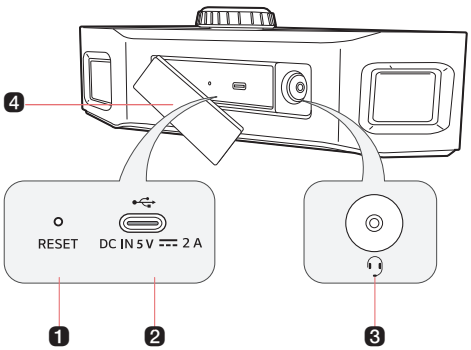
وضع الإدخال/الوظيفة	كيفية الاستخدام
USB/Bluetooth	اضغط على الزر.
الاتصال بهاتف ذكي آخر.	اضغط مع الاستمرار على المفتاح لمدة ثانيتين.
أعد تشغيل Bluetooth	اضغط باستمرار على الزر لمدة ٧ ثوانٍ.

ضوء LED الخاص بالوظائف: يوضح وضع الإدخال أو حالة الاتصال عبر **Bluetooth**.

ضوء LED	وضع الإدخال	حالة LED	الوصف
	USB	يضيء باللون الأبيض.	الاتصال بجهاز الكمبيوتر.
	Bluetooth	يومض باللون الأزرق.	مستعد للاتصال بجهاز عبر **Bluetooth**.
	Bluetooth	يضيء باللون الأزرق.	متصل بجهاز عبر خاصية **Bluetooth**.

سماعة الرأس	- يقوم بتبديل إخراج الصوت بين سماعة الرأس أو سماعات الأذن ومكبر الصوت أثناء توصيل سماعة الرأس أو سماعات الأذن. - اضغط على الزر لتلقي اتصال على جهاز **Bluetooth** المتصل أثناء اتصال **Bluetooth**. (⬅ راجع "التحدث في سماعات الرأس الخاصة بالهاتف" في الصفحة ١٧.) - اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين أثناء استخدم مكبر الصوت لتشغيل ضوء الشعار أو إيقاف تشغيله.
ضوء LED الخاص بسماعة الرأس	يمكن التحقق من حالة مخرج صوت سماعة الرأس أو سماعات الأذن أو مكبر الصوت.
2 مستوى الصوت	يمكنك تحريك الزر إلى اليمين (+) أو إلى اليسار (-) لضبط مستوى الصوت.
3 الميكروفون	- يمكنك استخدام محادثة صوتية أثناء توصيل مكبر الصوت بجهاز الكمبيوتر عبر كبل USB. (⬅ راجع "استخدام المحادثة الصوتية" في الصفحة ١٢.) - يمكنك استخدام أمر صوتي أثناء توصيل مكبر الصوت عبر خاصية **Bluetooth**. (⬅ راجع "استخدام الأمر الصوتي" في الصفحة ١٨.) - يمكنك كتم صوت صوتك الخاص عند التحدث على الهاتف عبر مكبر الصوت أثناء اتصاله عبر خاصية **Bluetooth**. (⬅ راجع "التحدث في سماعات الرأس الخاصة بالهاتف" في الصفحة ١٧.)
ضوء LED الخاص بالميكروفون:	يمكنك التحقق من حالة المحادثة الصوتية والأمر الصوتي وسماعة الرأس.
4 الميكروفون المدمج	يمكنك استخدام الميكرفون المدمج لإجراء وظائف المحادثة الصوتية والأمر الصوتي وسماعة الرأس.
5 FPS / RTS / EQ	اضغط على هذا الزر لتحديد تأثير مجال الصوت المطلوب. (⬅ راجع "ضبط المؤثرات الصوتية" في الصفحة ٢٣.)
EQ/RTS/FPS LED	يمكنك التحقق من تأثير مجال الصوت المحدد.
6 ضوء الشعار	يمكنك ضبط ضوء الشعار باستخدام تطبيق **LG XBOOM**.

الجهة الخلفية



1 RESET	عند عدم عمل مكبر الصوت بشكل صحيح، استخدم جسم حاد الطرف مثل دبوس للضغط على الفتحة.
2 DC IN 5 V 2 A	قم بتوصيل كابل USB (من النوع C) لتوصيل مكبر الصوت بجهاز الكمبيوتر. أو توصيل محوّل تيار متردد لشحن مكبر الصوت.
3	قم بتوصيل سماعة الرأس أو سلك سماعات الأذن لتوصيله بمكبر الصوت. • يمكن استخدام الميكروفون الموجود على سماعة الرأس لإجراء محادثة صوتية في وضع USB فقط.
4 **الغطاء الخلفي**	تأكد من إغلاق الغطاء الخلفي جيدًا بعد الاستخدام.

تحذير

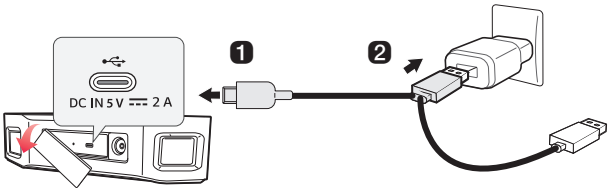
توخ الحذر عند التعامل مع مكبر الصوت. السماعة الموجودة بالخلف مكشوفة. تجنب لمس السماعة المكشوفة.

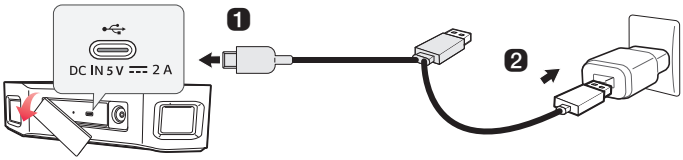
الشحن

شحن البطارية

يحتوي مكبر الصوت على بطارية مدمجة. تأكد من شحن البطارية بشكل كافي قبل الاستخدام.

1. افتح الغطاء الخلفي ووصّل كابل USB بمنفذ **DC IN 5 V ⎓ 2 A** أمبير الخاص بمكبر الصوت.
2. وصّل كابل USB المرفق إلى محوّل التيار المتردد.
3. وصل كابل التيار المتردد في منفذ التيار المتردد.





ملحوظة

- يستغرق شحن مكبر الصوت بشكل كامل تقريبًا ٣,٥ ساعة. قد يختلف وقت الشحن حسب حالة البطارية أو حالة تشغيل مكبر الصوت.
- بمجرد شحن البطارية بالكامل، يمكنك استخدام مكبر الصوت لمدة ٦ ساعات تقريبًا.
  - وهذا بناءً على الاستخدام المتواصل بمستوى صوت 50% مع إيقاف تشغيل ضوء الشعار والمؤثرات الصوتية. قد تختلف المدة حسب البطارية أو حالة التشغيل.

تحذير

محول التيار المتردد غير مرفق. يوصى باستخدام محول التيار المتردد بجهد ٥ فولت المعتمد لدى شركة LG الكترونيكس(بشدة تيار أكبر من ٢ أمبير) بهذه السماعة بسبب خطر الانفجار. إذا لم تستخدم المحول الموصى به، لن يكون الشحن متاحاً أو قد يختلف وقت الشحن.

فحص حالة البطارية

حالة الشحن

بمجرد بدء شحن البطارية، يشير ضوء LED الخاص بالتشغيل إلى حالة الشحن.

ضوء LED	حالة ضوء LED	حالة البطارية
	يعمل ويتوقف باللون الأخضر كل ١٥ ثانية.	اكتمل الشحن.
	باللون الأحمر	عملية الشحن قيد التقدم.

ملحوظة

- قد يؤدي اللعب أثناء الشحن إلى إطالة وقت الشحن.

حالة الاستخدام

عند قيامك بتشغيل مكبر الصوت أو الضغط باستمرار على زر **التشغيل** لمدة ثانيتين، يضيء ضوء LED لمدة ٣ ثواني طبقًا لحالة البطارية.

ضوء LED	حالة ضوء LED	حالة البطارية
	يضيء باللون الأخضر.	مستوى البطارية أكبر من ٧٠%.
	يضيء باللون الكهرماني.	مستوى البطارية بين ١٠% و٧٠%.
	يومض باللون الأحمر.	مستوى البطارية أقل من ١٠%، وتحتاج البطارية إلى الشحن.

ملحوظة

- لا يمكن التحقق من حالة البطارية أثناء الشحن.

التوصيل عبر كابل USB

يمكنك توصيل الجهاز بجهاز كمبيوتر الالعاب للاستمتاع بأصوات قوية وغنية.
يمكنك تشغيل ألعاب جهاز الكمبيوتر الخاص بك بأصوات تتسم بالمزيد من الواقعية.

التوصيل بجهاز كمبيوتر للألعاب

يُرجى التحقق مما يلي أولاً.

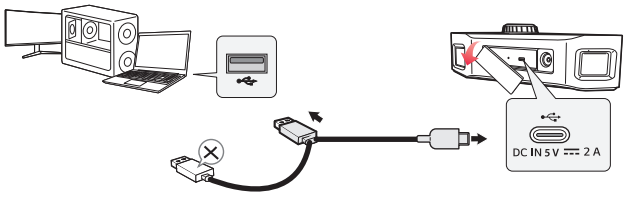
- يمكن استخدام هذا المنتج مع أجهزة الكمبيوتر المخصصة للألعاب وأجهزة الكمبيوتر المحمولة التي تدعم UAC* (USB Audio Class)
- يدعم GP3 مواصفة UAC* 1.0.
  - لا يتم دعمه عند توصيل أجهزة أخرى غير جهاز الكمبيوتر أو الكمبيوتر المحمول عبر كابل USB.

* UAC(USB Audio Class): معيار الاتصال الصوتي الرقمي الذي يستخدم واجهة USB.

- قد لا يعمل بشكل صحيح بناءً على مواصفات الجهاز الذي يدعم UAC (فئة صوت USB) لمزيد من المعلومات، اتصل بالشركة المصنعة للجهاز.
- أن مواصفات الكمبيوتر الخاص بمكبر الصوت هي كما يلي:
  - Windows OS: الإصدار ١٠ ٢٠H٢
  - MAC OS: الإصدار ١١,٢

  يوصى باستخدام مكبر الصوت مع هذا الإصدار أو الإصدار الأحدث.
- إذا تم إعداد مكبر صوت بتردد قناة 7.1 على جهاز الكمبيوتر، فستحصل على تأثير صوت FPS أفضل.
- لربط مستوى صوت جهاز الكمبيوتر وجهاز GP3، اضبط مستوى صوت جهاز الكمبيوتر. إذا ضبطت مستوى الصوت في جهاز GP3، فلن يُضبط مستوى صوت جهاز الكمبيوتر.

1 افتح الغطاء الخلفي لمكبر الصوت وقم بتوصيل ⇐ **DC IN 5 V ⎓ 2 A** بالوحدة الطرفية الخاصة بـ ⇐ **USB** على جهاز الكمبيوتر عبر كابل USB.



2 اضغط على زر **التشغيل** في مكبر الصوت لتشغيله.



3 اضغط على زر**الوظائف** بشكل متكرر حتى يضيء ضوء LED الخاص بالوظائف باللون الأبيض.



استخدام المحادثة الصوتية

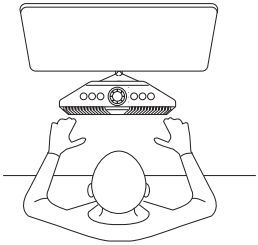
1. يمكن استخدام محادثة صوتية في وضع USB. قم بتوصيل مكبر الصوت بجهاز الكمبيوتر باستخدام كبل USB. (← راجع "التوصيل عبر كابل USB" في الصفحة ١٠.)
2. اضغط على زر **الميكروفون** على مكبر الصوت لتشغيل الميكروفون المدمج أو ميكروفون سماعة الرأس أو إيقاف تشغيله.

ضوء LED	حالة ضوء LED	حالة الميكروفون
	يضيء باللون الأخضر.	الميكروفون قيد التشغيل.
	إيقاف التشغيل.	الميكروفون قيد إيقاف التشغيل.

3. تحدث بالقرب من الميكروفون لتتحدث إلى الشخص المجود على الطرف الآخر.

ملحوظة

- يوصى بوضع السماعة أمامك واستخدامها. يلتقط ميكروفون السماعة صوتك جيدًا.



- يُرجى تعطيل الخيارات ("منع الضوضاء"، "إلغاء صدى الصوت"، وما إلى ذلك) في برنامج الدردشة الصوتية على جهاز الكمبيوتر. قد تتسبب هذه الخيارات في تدهور أداء الدردشة الصوتية GP3.
- قد يؤدي صوت مكبر الصوت العالي والأصوات الخارجية إلى إحداث ضوضاء عند استخدام هذه الوظيفة. يوصى بضبط مستوى الصوت في السماعة على المستوى المناسب واستخدام السماعة في مكان منفصل.
- قد يكون صوت اللعبة مرتفعًا جدًا ويكتم صوت الشخص الآخر أو ينقل صوتك بجودة صوت أقل. قم بضبط صوت الخلفية ومستويات صوت المؤثرات الصوتية في إعدادات اللعبة بشكل مناسب.
- إذا واجهت المشكلات التالية أثناء استخدام الدردشة الصوتية، فيرجى مراجعة استكشاف الأخطاء وإصلاحها. (← راجع "اكتشاف الأعطال وإصلاحها" في الصفحة ٣٢.)
  - يوجد صدى صوت يشبه العواء.
  - يبدو صوت الطرف الآخر غير واضح.
  - يوجد تأخير في التواصل.

الاتصال بـ Bluetooth

توصيل هاتف ذكي بمكبر الصوت عبر Bluetooth

يمكنك اللعب أو تشغيل تطبيق خاص بالموسيقى عبر جهاز **Bluetooth** والتمتع بالصوت عبر مكبر الصوت.

يُرجى التحقق مما يلي أولاً.

- أن مواصفات **Bluetooth** الخاص بمكبر الصوت هي كما يلي:
  - إصدار **Bluetooth**: ٥,٠
  - برنامج ترميز **Bluetooth**: SBC
- أن هذا المنتج يدعم أجهزة **Bluetooth** مثل الهواتف الذكية وأجهزة الكمبيوتر المحمولة. قد تختلف كيفية توصيل الأجهزة بناءً على أنواع الأجهزة وطُرُزها. لمزيد من المعلومات حول كيفية توصيل الجهاز، راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز الخارجي المراد توصيله.

حدد قائمة **[Bluetooth]** على شاشة **الإعدادات** الخاصة بالهاتف الذكي. قد تختلف طريقة الوصول إلى القائمة بناءً على الجهة المصنّعة للهاتف الذكي وطرازه.

1 اضغط على زر **التشغيل** في مكبر الصوت لتشغيله.



2 اضغط على زر **الوظائف** الموجود في مكبر الصوت بشكل متكرر حتى يومض ضوء LED الخاص بالوظائف باللون الأزرق لتمكين خاصية **Bluetooth**.



3 انقر فوق زر **الإعداد** (/) في هاتفك الذكي وحدد **Bluetooth**.



< هاتف Android>

<iPhone>

4 قم بتشغيل وظيفة **Bluetooth**. (**إيقاف تشغيل** > **تشغيل**)

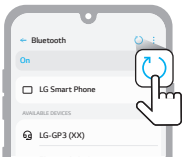
5 ستجد قائمة بالأجهزة التي يمكن الاتصال بها على شاشة هاتفك الذكي. ابحث عن "LG-GP3 (XX)" واضغط عليه.



- بمجرد اتصال نجاح اتصال مكبر الصوت والهاتف الذكي عبر **Bluetooth**، سيضيء ضوء LED الخاص بالوظائف باللون الأزرق.



6 في حالة عدم ظهور "LG-GP3 (XX)" في القائمة، انقر على رمز **تحديث** على الهاتف الذي يعمل بنظام Android أو قم بإعادة تشغيل **Bluetooth** على جهاز iPhone.



< هاتف Android>



<iPhone>

7 حدد مسارًا وشغله على الهاتف الذكي.



ملحوظة

- XX تعني الرقمين الأخيرين في عنوان - **Bluetooth**. على سبيل المثال "(08) LG-GP3".
- كلما كان جهاز **Bluetooth** قريبًا من الجهاز، كان الاتصال أفضل.
- في حالة عدم اتصال جهاز **Bluetooth** بمكبر الصوت، سيضيء ضوء LED باللون الأزرق. اتصل بالجهاز مرة أخرى.
- اضبط مستوى صوت جهاز **Bluetooth** لمستوى مناسب عند استخدامه.
- بمجرد إنشاء الاتصال بين المنتج وجهاز **Bluetooth**، ستحتاج فقط لتحديد وضع **Bluetooth** عن طريق الضغط على زر **الوظائف** على مكبر الصوت في حين تكون خاصية **Bluetooth** الخاصة بجهاز **Bluetooth** قيد التشغيل.

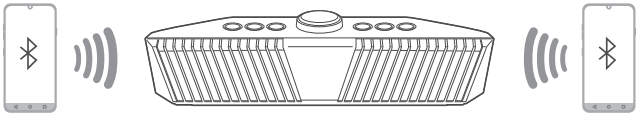
توصيل جهازي Bluetooth بمكبر الصوت

إقران هواتف متعددة

1. قم بتوصيل جهاز **Bluetooth** واحد أولاً بمكبر الصوت (← راجع "الاتصال بـ Bluetooth" في الصفحة ١٣.)
2. اضغط باستمرار على زر **الوظائف** على مكبر الصوت لمدة ثانيتين. سوف يبدأ ضوء LED الخاص بالوظائف بالوميض باللون الأزرق ليشير إلى تمكين إقران هواتف متعددة.



3. قم بتوصيل جهاز **Bluetooth** آخر بالجهاز خلال دقيقة واحدة. (← راجع "الاتصال بـ Bluetooth" في الصفحة ١٣.)



4. بمجرد اتصال كلاً من جهازي **Bluetooth** بمكبر الصوت، سيضيء ضوء LED الخاص بالوظائف باللون الأزرق.



ملحوظة

- يمكن توصيل جهازي **Bluetooth** بمكبر الصوت في الوقت نفسه.
- عند توصيل جهازي **Bluetooth** في الوقت نفسه، يقوم مكبر الصوت بتمرير صوت أحد الجهازين فقط. يجب عليك إيقاف التشغيل على الجهاز الأول لتشغيل الأصوات على الجهاز الآخر.
- إذا قمت بإيقاف تشغيل مكبر الصوت وإعادة تشغيله أثناء اتصال جهازي **Bluetooth**، سيتم توصيل الجهاز الأخير اتصالاً بشكل تلقائي.
- في حالة اقتران الهواتف المتعددة، لا يعمل تطبيق**LG XBOOM** في نفس الوقت على جهازين بنفس نظام التشغيل.

التحدث في سماعات الرأس الخاصة بالهاتف

1. قم بتوصيل جهاز ذكي بمكبر الصوت. (← راجع "الاتصال بـ Bluetooth" في الصفحة ١٣.)
2. عندما تتلقى مكالمة هاتفية على هاتف ذكي، سيتم التشغيل كما هو موضح في الجدول التالي:



ضوء LED	الوظيفة	كيفية الاستخدام
	تلقي مكالمة هاتفية	اضغط على زر **سماعة الرأس** عندها يضيء ضوء LED باللون الأخضر.
	إنهاء مكالمة هاتفية	اضغط على زر **سماعة الرأس** عندها يتوقف تشغيل ضوء LED.
	رفض مكالمة واردة	اضغط مع الاستمرار على زر **سماعة الرأس** لمدة ثانيتين.
	كتم الصوت أثناء التحدث في الهاتف.	اضغط على زر **الميكروفون** عندها يضيء ضوء LED باللون الأحمر.

ملحوظة

- عند استخدام هذه الوظيفة، يتم تعطيل وظيفة الأمر الصوتي.
- في حالة اتصال كلا الهاتفين الذكيين عبر "إقران هواتف متعددة" ويتم استخدامهما في الوقت نفسه لإجراء مكالمة هاتفية، قد لا تعمل وظيفة سماعة الرأس بشكل صحيح.
- يشير ضوء LED الأحمر أثناء المكالمة الهاتفية إلى أن الصوت مكتوم. اضغط على زر **الميكروفون** لإلغاء خاصية كتم الصوت.

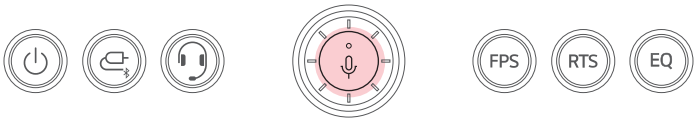
استخدام الأمر الصوتي

يمكنك تشغيل وظيفة "مساعد Google أو Siri على هاتفك الذكي واستخدام الأمر الصوتي عبر ميكروفون مكبر الصوت.

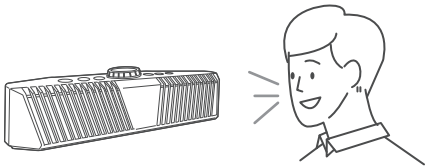
يُرجى التحقق مما يلي أولاً.

- استخدام جهاز ذكي يدعم وظيفة الأمر الصوتي.
- قد لا تعمل هذه الوظيفة بناءً على جهاز **Bluetooth**.

1. قم بتوصيل الهاتف الذكي بمكبر الصوت عبر **Bluetooth**. (← راجع "الاتصال بـ Bluetooth" في الصفحة ١٣.)
2. اضغط على زر **الميكروفون** . عند تمكين الأمر الصوتي، يتحول ضوء LED الخاص بالميكروفون إلى اللون الأخضر.



3. قل الأمر الصوتي المرغوب لمساعد Google أو Siri بالقرب من ميكروفون مكبر الصوت.



ملحوظة

- عند استخدام وظيفة سماعة الرأس، يتم تعطيل هذه الوظيفة.
- في حالة تخطي حد وقت الأمر الصوتي على الهاتف الذكي، يتم تعطيل الخاصية تلقائيًا.
- قد لا تدعم الأجهزة التي تعمل بنظام Android هذه الوظيفة في بعض الدول طبقًا لسياسات Google.
- في حالة عدم نجاح الأمر الصوتي، تحقق من الهاتف الذكي.

التوصيل بتطبيق مكبر صوت الألعاب

استخدم الوظائف المختلفة الخاصة بمكبر الصوت الموجودة على تطبيق **LG XBOOM**.

يُرجى التحقق مما يلي أولاً.

- تطبيق **LG XBOOM** متوفر في الإصدارات المدرجة أدناه.
  - نظام تشغيل Android: الإصدار ٥,٠ أو الأحدث
  - نظام التشغيل iOS: الإصدار ١٠ أو الأحدث

(قد يتم تغيير الحد الأدنى من الإصدارات المدعومة لكل نظام تشغيل لاحقًا.)

- يتوفر تطبيق جهاز الكمبيوتر الشخصي بالإصدار الوارد أدناه.
  - نظام تشغيل جهاز الكمبيوتر الشخصي المدعوم: Windows 10 (20H2 أو أحدث) / 11

تثبيت التطبيق

لتثبيت تطبيق **LG XBOOM**، امسح رمز الاستجابة السريعة باستخدام أحد التطبيقات أو ثبّت تطبيق **LG XBOOM** من على Google Play أو App Store.

تنزيل التطبيق باستخدام رمز الاستجابة السريعة

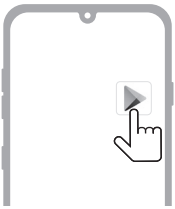
1. امسح رمز الاستجابة السريعة إلى اليمين باستخدام برنامج مسح رموز الاستجابة السريعة.
2. سيتم توجيهك إلى الصفحة التي يمكنك تنزيل تطبيق **LG XBOOM** منها. انقر على التطبيق لتثبيته.

(نظام تشغيل هاتف Android)

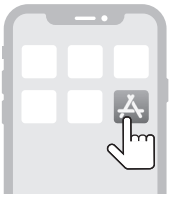
(نظام تشغيل iPhone)

التنزيل من Google Play أو App Store

1 ابحث عن تطبيق **LG XBOOM** على **Google Play** أو **App Store** وثبّته على هاتفك الذكي.



هاتف Android™



iPhone

2 قم بتوصيل الهاتف الذكي بمكبر الصوت عبر **Bluetooth**. (← راجع "الاتصال بـ Bluetooth" في الصفحة ١٣.)

3 افتح تطبيق **LG XBOOM** المثبّت على الهاتف الذكي.

4 اتبع الإرشادات الموجودة في تطبيق **LG XBOOM**. وافق على شروط الخدمة ونوافذ الإشعارات وإعدادات الوصول وما إلى ذلك.

5 ابدأ باستخدام مختلف الوظائف الموجودة على تطبيق **LG XBOOM**.

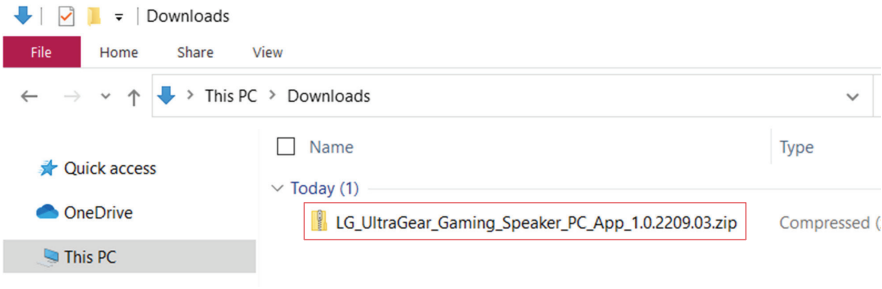
تثبيت تطبيق جهاز الكمبيوتر الشخصي

يُرجى التحقق مما يلي أولاً.

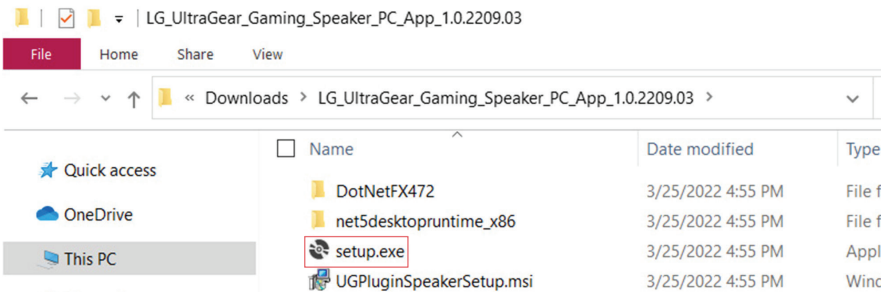
- يتوفر تطبيق جهاز الكمبيوتر الشخصي بالإصدار الوارد أدناه.
  - نظام تشغيل جهاز الكمبيوتر الشخصي المدعوم: Windows 10 (20H2 أو أحدث) / 11

التنزيل على جهاز الكمبيوتر الشخصي

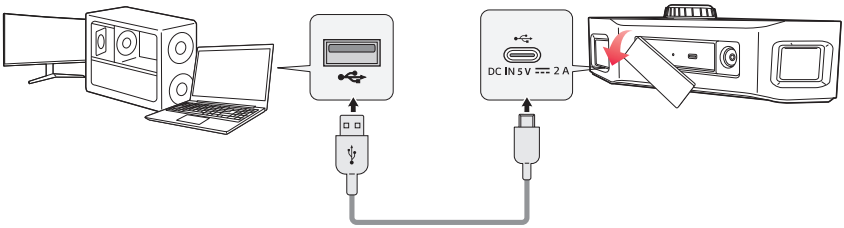
1. انتقل إلى **https://www.lg.com**
2. انقر على **"الدعم"**
3. ابحث عن اسم الطراز.
4. نزّل ملف **"LG_UltraGear_Gaming_Speaker_PC_App_1.0.2209.03.zip"** أو إصدار أحدث من البرامج والبرامج الثابتة.



5. بعد فك ضغط الملف الذي نزّلته، شغّل **"setup.exe"**.



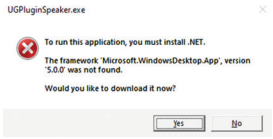
6 وصّل مكبر الصوت بالكمبيوتر باستخدام كابل USB نوع C. (يوصى بالاتصال المباشر دون استخدام موزّع USB.)



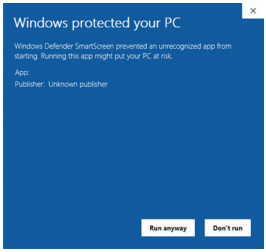
7 شغّل تطبيق **GAMING SPEAKER** المُثبّت على جهاز الكمبيوتر لديك.

ملحوظة

- إذا عُرضت النافذة المنبثقة التالية أثناء التثبيت أو أثناء تشغيل تطبيق الكمبيوتر، فيُرجى التحقق مما يلي.
  - عند ظهور نافذة .NET. منبثقة، ثبّتها مجددًا باستخدام "setup.exe" بعد إغلاق النافذة المنبثقة.



  - عند ظهور نافذة أمان منبثقة، ابحث عنها على الإنترنت أو تواصل مع الشركة المُصنّعة لتعطيل الأمان وتشغيل التطبيق.



الوظائف الإضافية

ضبط المؤثرات الصوتية

ضبط المؤثرات الصوتية مع مكبر الصوت

استخدم الأزرار **FPS**, **RTS**, **EQ** لاختيار المؤثرات الصوتية المرغوبة.



إعدادات المؤثرات الصوتية

ضوء LED (○ إيقاف تشغيل / ● تشغيل)	الوظيفة	الوصف
	قياسي	يمكنك الاستمتاع بالموسيقى الطبيعية مثل الصوت الأصلي.
	FPS	يمكنك الاستمتاع بأصوات مخصصة لأصوات ألعاب الرماية للشخص الأول.
	RTS	يمكنك الاستمتاع بصوت غني بمجال محيط اوسع.
	EQ - Sound Boost (تعزيز الصوت) - Cinema (السينما) - Custom (التخصيص)	يمكنك ضبط إعدادات EQ في EQ باستخدام تطبيق **LG XBOOM**. (الإعداد الأولي لـ EQ هو Sound Boost (تعزيز الصوت).) - Sound Boost (تعزيز الصوت): توفير صوت عالي الإخراج مُحسّن للاستماع إلى الموسيقى. - Cinema (السينما): تجربة صوت رائعة ثلاثية الأبعاد مشابهة لصوت السينما. - Custom (التخصيص): - يمكنك تعديل مجال صوت EQ المُضبط خصيصًا للألعاب ليناسب ألعابك وتفضيلاتك المحددة. - يمكنك حفظ ملف على تطبيق **LG XBOOM** أو استخدام ملف محفوظ عليه.

	Custom +FPS (التخصيص)	يمكنك الاستمتاع بـ FPS وCustom (التخصيص) في الوقت نفسه. يمكن تعديل Custom (التخصيص) إلى المستوى المطلوب في تطبيق **LG XBOOM**.
	Custom +RTS (التخصيص)	يمكنك الاستمتاع بـ RTS Custom (التخصيص) في الوقت نفسه. يمكن تعديل Custom (التخصيص) إلى المستوى المطلوب في تطبيق **LG XBOOM**.

ملحوظة

- في Sound Boost (تعزيز الصوت) ووظيفة Cinema (السينما)، لا يمكن استخدام وظيفة FPS ووظيفة RTS في الوقت نفسه.
- ينتج عن الموالفة الجيدة أصوات مخصصة عالية الجودة. قد تشعر باختلاف طفيف في الصوت في أوضاع مؤثرات الصوت المختلفة بناءً على مصدر الصوت.
- يُطبّق ضبط EQ المخصص على نحو مختلف على وضع مكبر الصوت ووضع سماعة الرأس. يُرجى ضبط EQ المخصص على نحو منفصل لكل من وضع مكبر الصوت ووضع سماعة الرأس.
- يتعذّر استخدام بعض تطبيقات الرسائل عند مشاركة EQ مخصص تم تعديله على تطبيق **LG XBOOM**. يوصى بالمشاركة باستخدام البريد الإلكتروني.
- يمكنك استخدام EQ المُعدَّل على مكبر الصوت Sound Blaster X G6 من خلال وظيفة الاستيراد في تطبيق **LG XBOOM**.

ضبط المؤثرات الصوتية مع سماعة الرأس أو سماعات الأذن

1 قم بتوصيل سماعة الرأس أو سلك سماعات الأذن لاتصاله بمكبر الصوت.

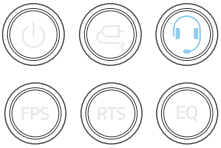
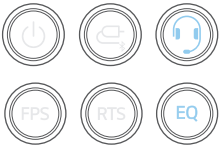
2 اضغط على زر **سماعة الرأس** لتنشيط وضع سماعة الرأس.



3 استخدم زر **EQ** لتحديد المؤثرات الصوتية المطلوبة.



إعدادات المؤثرات الصوتية

ضوء LED (○ إيقاف تشغيل / ● تشغيل)	الوظيفة	الوصف
	سماعة الرأس	تُعتبر حالة إخراج لا يُطبّق فيها التأثير الصوتي.
	EQ - سماعة رأس DTS: X - Custom (التخصيص)	يمكنك ضبط إعدادات EQ في EQ باستخدام تطبيق **LG XBOOM**. (في وضع سماعة الرأس، يكون الإعداد الأولي لـ EQ هو سماعة الرأس DTS: X.) - سماعة رأس DTS: X : استمتع بصوت الألعاب أو AR/VR في صورة ثلاثية الأبعاد غامرة حقيقية باستخدام سماعة رأس أو سماعات أذن. - Custom (التخصيص): - يمكنك تعديل مجال صوت EQ المُضبط خصيصًا للألعاب ليناسب ألعابك وتفضيلاتك المحددة. - يمكنك حفظ ملف على تطبيق **LG XBOOM** أو استخدام ملف محفوظ عليه.

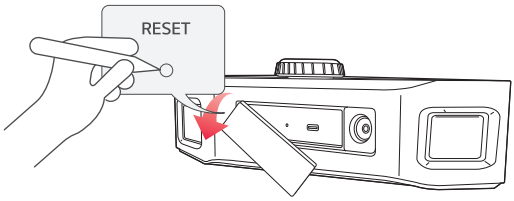
ملحوظة

- يتعذّر تحديد FPS أو RTS في وضع سماعة الرأس.
- ينتج عن الموالفة الجيدة أصوات مخصصة عالية الجودة. قد تشعر باختلاف طفيف في الصوت في أوضاع مؤثرات الصوت المختلفة بناءً على مصدر الصوت.
- يُطبّق ضبط EQ المخصص على نحو مختلف على وضع مكبر الصوت ووضع سماعة الرأس. يُرجى ضبط EQ المخصص على نحو منفصل لكل من وضع مكبر الصوت ووضع سماعة الرأس.
- يتعذّر استخدام بعض تطبيقات الرسائل عند مشاركة EQ مخصص تم تعديله على تطبيق **LG XBOOM**. يوصى بالمشاركة باستخدام البريد الإلكتروني.
- يمكنك استخدام EQ المُعدَّل على مكبر الصوت Sound Blaster X G6 من خلال وظيفة الاستيراد في تطبيق **LG XBOOM**.

إعادة ضبط مكبر الصوت

يمكنك إعادة ضبط مكبر الصوت عندما يعمل بشكل غير صحيح.

1. افتح الغطاء الخلفي للسماعة.
2. اضغط على زر **RESET** (RESET) باستخدام شيء حاد.



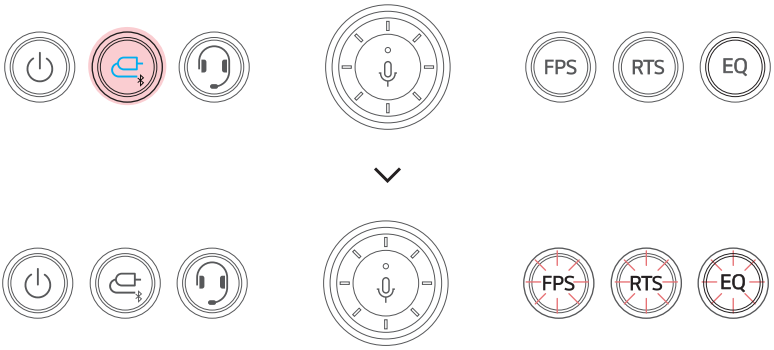
ملحوظة

- لا يمكن إجراء إعادة الضبط عندما تكون الطاقة تعمل من خلال اتصال كابل USB. بعد فصل كابل USB، اضغط على زر **RESET** (RESET).

إعادة ضبط Bluetooth

تؤدي عملية إعادة ضبط **Bluetooth** إلى تهيئة جميع اتصالات **Bluetooth** ومكبر الصوت بالإضافة إلى إعدادات المستخدم.

1. اضغط باستمرار على زر **Function** (⏻) على مكبر الصوت لمدة ٧ ثواني. سيومض ضوء LED الخاص بـ EQ ,RTS ,FPS أربع مرات.



2. قم بتوصيل الجهاز الذكي بمكبر الصوت عبر **Bluetooth**. (← راجع "الاتصال بـ Bluetooth" في الصفحة ١٣.)

استخدام خاصية إيقاف التشغيل التلقائي

إذا لم يكن هناك تشغيل أو إدخال زر لمدة ١٥ دقيقة، يتم إيقاف تشغيل المنتج تلقائيًا. يمكنك تمكين أو تعطيل وضع توفير الطاقة على النحو التالي.

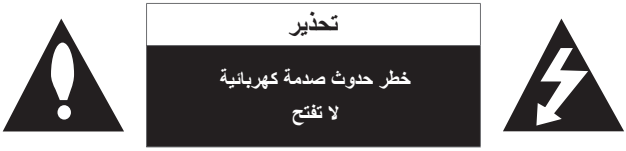
الوظيفة	كيفية الاستخدام
تفعيل	اضغط مع الاستمرار على زر **FPS** و**Function** في الوقت نفسه لمدة ثانيتين. • سيومض ضوء LED الخاص بالوظائف خمسة مرات.
إلغاء تفعيل	اضغط مع الاستمرار على زر **RTS** و**Function** في الوقت نفسه لمدة ثانيتين. • سيومض ضوء LED الخاص بالوظائف خمسة مرات.

ملحوظة

- يمكنك تفعيل هذه الوظيفة أو إلغاء تفعيلها في تطبيق **LG XBOOM**.
- في حالة إلغاء تفعيل هذه الخاصية، يتم إيقاف تشغيل مكبر الصوت فقط عند الضغط على زر **التشغيل** أو إذا نفد شحن البطارية.

احتياطات السلامة

السلامة والتنظيم



تحذير: للحد من مخاطر حدوث صدمة كهربائية، لا تقم بإزالة الغطاء (أو الغطاء الخلفي) حيث لا توجد أية أجزاء قابلة للصيانة عن طريق المستخدم، وقم بإسناد مهمة الصيانة لفني خدمة مؤهل.



إن علامة الوميض الصاعق المصحوبة برمز رأس السهم داخل المثلث متساوي الأضلاع، مخصصة لتحذير المستخدم من وجود جهد كهربائي خطير غير معزول داخل حاوية المُنْتَج، والذي قد يكون بقيمة كافية لتشكيل خطر تعرض الأشخاص للصدمة الكهربائية.



إن علامة التعجب الموجودة داخل المثلث متساوي الأضلاع، مخصصة لتنبيه المستخدم إلى احتواء الكتيب المُرْفَق مع المُنْتَج، على تعليمات مهمة تتعلق بتشغيل وصيانة (خدمة) المُنْتَج.

تنبيه:

- لتفادي خطر نشوب الحرائق أو حدوث الصدمات الكهربية، لا تعرض هذا المنتج للمطر أو الرطوبة.
- لا تثبت هذا الجهاز في مكان مغلق مثل خزانة كتب أو وحدة مشابهة.

تحذير:

- لا تستخدم منتجات ذات جهد كهربي عالي حول هذا المنتج. (مثال: منشة الحشرات الكهربائية) قد يتعطل هذا المنتج بسبب التعرض لصدمة كهربية.
- ينبغي عدم وضع مصادر اللهب المكشوفة، مثل الشموع المشتعلة، على الجهاز.
- لا تقم بسد أي فتحات تهوية. قم بتركيب الجهاز وفقا لتعليمات الشركة المصنعة. يتم تزويد الفتحات والشقوق على غلاف المُنْتَج لتوفير التهوية، ولضمان التشغيل الموثوق به للمنتج وحمايته من السخونة المفرطة. يجب عدم غلق الفتحات من خلال وضع المُنْتَج على سرير، أو أريكة أو على أي سطح آخر شبيه بذلك. ينبغي عدم وضع هذا المنتج في التجهيزات المدمجة مثل المكتبة أو الرف ما لم يتم توفير التهوية المناسبة أو يتم الالتزام بتعليمات الشركة المصنعة.
- يجب ألا يتعرض المنتج للماء (قطرات الماء أو الرذاذ) ولا يجب وضع أي أجسام تحتوي على سوائل، مثل الزهرية، فوق الجهاز.
- للحصول على معلومات حول علامات السلامة بما في ذلك نسب تعريف المنتج ومعدلات الإمداد، يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود أسفل المنتج أو على سطحه الآخر.

تحذير بخصوص سلك الطاقة

إن مقبس الطاقة هو الجهاز المستخدم لفصل التيار الكهربائي. في حالة الطوارئ، يجب أن يكون مقبس الطاقة في مكان يسهل الوصول إليه.

راجع صفحة المواصفات الموجودة في دليل المالك؛ وذلك للتأكد من المتطلبات الحالية.

يجب عدم التحميل الزائد على مآخذ الحائط. تعتبر مآخذ الحائط ذات الحمل الزائد، أو مآخذ الحائط غير محكمة التثبيت أو التالفة، أو أسلاك التمديد، أو أسلاك الطاقة المهترئة، أو عزل الأسلاك التالفة أو المتصدعة أمرًا خطيرًا. حيث يمكن أن تؤدي أي من تلك الحالات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. يجب فحص سلك الجهاز الخاص بك بشكل دوري، وإذا كان مظهره يشير إلى وجود تلف أو تدهور في حالته، يجب فصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي وإيقاف استعماله؛ ، ثم استبدال السلك بآخر أصلي، بواسطة أحد مراكز الخدمة المعتمدة.

يجب حماية سلك الطاقة من سوء الاستخدام؛ وذلك سواء من الناحية الفيزيائية أو الميكانيكية مثل تعرضه للالتواء، أو الثني، أو الضغط، أو وضعه في مكان لينغلق عليه أحد الأبواب، أو يتم المرور عليه. يُرجى إيلاء اهتمام خاص إلى القوابس، ومآخذ الحائط وكذلك مكان خروج السلك من الجهاز.

تنبيه عند استخدام هذا المنتج في بيئات منخفضة الرطوبة.

- حيث قد يتسبب في إنتاج شحنات كهربية استاتيكية في البيئات منخفضة الرطوبة.
- ينصح باستخدام هذا المنتج بعد لمس أي سطح معدني يوصل الكهرباء.

للموديلات التي تستخدم بطارية

هذا الجهاز مزود ببطارية محمولة أو بطارية مختزنة.

تحذير: خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.

للموديلات التي تستخدم بطارية مدمجة

لا تخزن أو تنقل المنتج عند ضغوط أقل من ١١,٦ كيلو باسكال وعلى ارتفاع يزيد عن ١٥,٠٠٠ متر.

- استبدال البطارية بنوع غير صحيح قد يضعف الحماية (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم)؛
- التخلص من البطارية بإلقائها في النار أو الفرن الساخن، أو بسحقها أو قصها ميكانيكيًا، قد يؤدي إلى حدوث انفجار؛
- ترك البطارية في بيئة محيطة بدرجة حرارة عالية للغاية يمكن أن يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال؛ و
- تتعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية قد ينتج عنه حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

الرموز			
~	تيار متردد (AC).	⏻	حالة الطاقة الاحتياطية.
⎓	التيار المباشر (DC).	I	يتم تشغيل الطاقة.
⧈	هذا جهاز من الدرجة الثانية.	⚡	الجهد الخطر.

قبل الإبلاغ عن عطل في المنتج

اكتشاف الأعطال وإصلاحها

إذا واجهت المشكلات التالية أثناء استخدام المنتج، فيرجى إجراء عدة فحوصات، حيث قد لا تكون هناك أعطال.

المشكلة	السبب والحل
لا يتم الإمداد بالطاقة.	• نفد شحن البطارية. قم بإعادة شحن البطارية. • قم بتوصيل مكبر الصوت بمحول الشحن.
لا يوجد صوت أو أن الصوت مشوّه.	• قد يكون تم خفض مستوى صوت مكبر الصوت أو الجهاز الذكي للحد الأدنى. قم بضبط مستوى الصوت على مكبر الصوت أو الجهاز الذكي بشكل مناسب. • في حالة عدم صدور الصوت عند توصيل جهاز عبر كبل USB، اتصل الجهة المصنّعة للجهاز.
فشل الاتصال عبر Bluetooth.	• قم بإيقاف تشغيل إعداد **Bluetooth** وتشغيله مرة أخرى على جهاز **Bluetooth**. • تحقق مما إذا كان إعداد **Bluetooth** ممكّنًا أم لا. • تأكد من عدم وجود عوائق بين مكبر الصوت وجهاز **Bluetooth**. • قد يفشل إقران **Bluetooth** بناءً على نوع جهاز **Bluetooth** والبيئة المحيطة.
خاصية المحادثة الصوتية لا تعمل.	• يوجد صدى صوت يشبه العواء. - تحقق مما إذا كان الميكروفون المدمج في جهاز الكمبيوتر أو ميكروفون آخر متصل قد تم ضبطه بشكل غير مناسب كمكبر صوت في برنامج المحادثة الصوتية أو مدير الأجهزة. - قد يحدث صوت العواء إذا كان مستخدمو المحادثة الصوتية على مسافة قريبة. يوصى باستخدام مكبر الصوت في مكان منفصل. • يبدو صوت الطرف الآخر غير واضح. - تحقق من مستوى صوت إخراج الصوت على جهاز الكمبيوتر. - تحقق مما إذا كان مكبر الصوت معرّف بشكل طبيعي على جهاز الكمبيوتر أو برنامج المحادثة الصوتية. - إذا كان صوت الشخص الآخر يبدو صغيرًا جدًا، قم بضبط مستوى الصوت من الطرف الآخر للخط على برنامج المحاثة الصوتية بشكل مناسب. - يبدو صوت اللعبة مرتفع للغاية ويشوش على صوت الشخص الآخر. قم بضبط صوت الخلفية ومستويات صوت المؤثرات الصوتية في إعدادات اللعبة بشكل مناسب. • يوجد تأخير في التواصل. - تحقق من قوة إشارة شبكة Wi-Fi وحالة الشبكة. - تحقق من استخدام وحدة المعالجة المركزية على جهاز الكمبيوتر وقم بإيقاف تشغيل كافة البرامج التي تعمل بدون ضرورة.

الجهاز لا يعمل بالشكل الصحيح.	• قد يتسبب نفاد شحن البطارية في حذف معلومات **Bluetooth**. في حالة تعطل إمداد مكبر الصوت بالطاقة، قد لا يتم الاحتفاظ بالإعدادات السابقة. • استخدم هذا المنتج في مكان حيث لا تكون درجة الحرارة والرطوبة مرتفعة للغاية أو منخفضة للغاية. في حالة استمرار المشكلة، اتصل بمركز خدمة عملاء LG Electronics. • يومض ضوء LED الخاص بـ FPS وEQ عند تعطل مكبر الصوت نتيجة لأمر غير طبيعي. قم بإيقاف تشغيل مكبر الصوت وتشغيله مرةً أخرى. • في حالة حدوث مشكلة أثناء شحن البطارية، يتبدل ضوء LED الخاص بالتشغيل بين الأحمر والبرتقالي وتتوقف عملية الشحن. انزع قابس محول التيار من المصدر الكهربي.
الحلول المذكورة أعلاه لا تجدي نفعاً.	• استخدم جسم حاد الطرف مثل دبوس واضغط على زر **RESET** (RESET). (◀ راجع "إعادة ضبط مكبر الصوت" في الصفحة ٢٧.)

الملحق

المواصفات

عام	
مصدر الطاقة	٥ فولت ⎓ ٢ أمبير (محول تيار متردد) بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن
استهلاك الطاقة	راجع التسمية الرئيسية.
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	حوالي ٣٣٠ مم × ٨٥ مم × ٩٣ مم
درجة الحرارة	من ٥ إلى ٣٥ درجة مئوية
الرطوبة	من ٥% إلى ٦٠% رطوبة نسبية (RH)

دخل / خرج	
سماعة الرأس	٠,٥ قوة التيار (طرف ستيريو ٣,٥ مم) × ١
USB	٥ فولت (النوع C، المحطة الطرفية USB)

البطارية	
سعة البطارية	٢٦٠٠ ميللي أمبير ساعة
زمن التشغيل	حوالي ٦ ساعات (بناءً على الاستخدام المتواصل مع مستوى الصوت ٥٠%) قد يختلف وقت التشغيل بناءً على البطارية أو حالة التشغيل.
زمن الشحن	٣,٥ ساعات أو أقل قد يختلف مدة الشحن حسب البطارية أو حالة التشغيل.

- يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.

العلامات التجارية المسجلة والتراخيص

جميع العلامات التجارية والأسماء التجارية هي ملك لأصحابها.

® DTS لسماعات الرأس.

للتعرّف على براءات اختراع DTS، قم بزيارة الموقع الإلكتروني http://patents.dts.com. تم التصنيع بموجب ترخيص من DTS,Inc. (للشركات الكائن مقرها في الولايات المتحدة/اليابان/تايوان) أو بموجب ترخيص من DTS Licensing Limited (لجميع الشركات الأخرى). DTS و شعار DTS هي علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لشركة DTS، Inc. في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. © 2021 DTS، Inc. جميع الحقوق محفوظة.

DTS ® for Headphones.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS,Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

إن علامة كلمة ®**Bluetooth** وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة **Bluetooth** SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة LG Electronics فهو بموجب ترخيص.

كما أن العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى خاصة بمالكيها المعنيين.

تعني كلمة "صُمم لأجهزة iPhone" و"صُمم لأجهزة iPod" أنه قد تم تصميم ملحق إلكتروني للتوصيل على وجه التحديد بجهاز iPhone أو iPod على التوالي، وقد تم اعتماده من قبل المطور لتلبية معايير الأداء الخاصة بشركة Apple. لا تتحمل شركة Apple مسؤولية تشغيل هذا الجهاز أو توافقها مع معايير السلامة والمعايير التنظيمية. يرجى ملاحظة أن استخدام هذا الملحق مع جهاز iPhone أو iPod قد يؤثر على الأداء اللاسلكي.

“Made for iPhone,” and “Made for iPod” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone, or iPod, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPod may affect wireless performance.

معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية للمصدر ضمن GPL، وLGPL، وMPL، والحصول على التراخيص مفتوحة المصدر الأخرى التي لديها التزامات للكشف عن التعليمات البرمجية الخاصة بالمصدر، المضمنة في هذا المنتج، وللوصول إلى كل أحكام الترخيص المشار إليها، وإشعارات حقوق النشر وكل الوثائق ذات الصلة، يرجى زيارة https://opensource.lge.com.

ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى opensource@lge.com.

يسري هذا العرض لأي شخص يتسلم هذه المعلومات لمدة ثلاث سنوات بعد آخر عملية شحن لهذا المنتج.

مناولة المنتج

عند شحن المنتج

يرجى حفظ علبة الشحن ومواد التغليف الأصلية. إذا كنت بحاجة إلى شحن المنتج، للحصول على أقصى حماية؛ فقم بإعادة تعبئة المنتج كما كان معبأً في الأصل في المصنع.

الحفاظ على نظافة الأسطح الخارجية

- لا تستخدم سوائل متطايرة مثل رذاذ المبيدات الحشرية بالقرب من المنتج.
- قد يؤدي المسح من خلال الضغط القوي إلى تلف السطح.
- لا تترك المنتجات المطاطية أو البلاستيكية تلامس المنتج لفترة زمنية طويلة.

تنظيف المنتج

لتنظيف المنتج، استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة. يمكن استخدام قطعة قماش ناعمة ومبللة قليلا بمحلول منظف معتدل إذا كانت الأسطح شديدة الاتساخ. لا تستخدم المذيبات القوية مثل الكحول أو البنزين أو التنر؛ لأنها قد تُتلف سطح المنتج.


LG
Life's Good